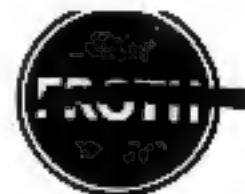


~~TOP SECRET~~



SSR

Ref No: S/NBS/1103

Issued: 19/11/1953

Copy No: 207

REISSUE

KOLLAS's GOSSIP ABOUT SMIRNOVA's DEPARTURE
REPORTED TO CLAYTON BY E. HUDSON

From: CANBERRA

To: MOSCOW

Refs.: 98 - 99

18 March 1945

To VIKTOR[i].

CLAYTON [KLESTON][ii] [CS has passed to] "TECHNICIAN"
[TEKNIK][iii] [4 groups unrecovered] [CS received] from an
undercover [MELEZAL'NYJ] member of the party, E. HUDSON [Hudson]
who is living in QUEENSBERRY [KIMBIEN] (7 miles from CANBERRA)
about the gossip which is being spread around in QUEENSBERRY in
connection with the departure of [SMIRNOVA][iv]. In her [v]
letter HUDSON says that on

[79 groups unrecovered]

[31 groups unrecoverable]

all the gossip about the Soviet Legation is being spread by a
Russian - KOLLAS who lives near to it. The latter [b] [CS is one
of] TECHNICIAN's [TEKNIK] acquaintances. He knew him through
the KRANIDOVs [KRANIDOVY] and kept in touch with SMIRNOV [v].
At one time he worked as a gardener at the Legation, but was soon
dismissed. After that he became angry and began to spread all
kinds of dirt in regard to the Legation. According to what

[Continued overleaf]

Distribution

S/NSF/T193

HUDSON writes, KOLLAS one day came to ALEXANDER [ALEKSANDER][c] [10 groups unrecovered] SMIRNOVA naturally not [2 groups unrecovered] government. But her husband and daughter [2 groups unrecovered] Russia. [9/ SMIRNOVA] herself

[37 groups unrecoverable]

[D. HUDSON] also points out that SMIRNOVA allegedly received some kind of letter from America through KOLLAS. She describes SMIRNOVA as a foolish woman. In conclusion H.[vi] is asking the Central Committee [TaK][vii] to render help and stop the slander being spread by KOLLAS.

[Part II] Note: He reported to you about KOLLAS at one time. At our insistence he was dismissed from the Legation. K.[viii] is an extremely close friend of the KRANIDOVs. After [the departure] of the SMIRNOVs K. [4 groups unrecovered] and judging by MOROZOV[ix] [2 groups unrecovered] SMIRNOV[a] [6 groups unrecovered], he again asked but SMIRNOV[c] left

[80 groups unrecovered]

No. 23[e]

EFIM[c][x]

E.S.: [a] Or "his", but compare the second sentence in the penultimate paragraph, where a feminine pronoun is used which appears to refer to HUDSON.

[b] I.e. KOLLAS.

[c] Note that this is the English name ALEXANDER and not the Russian ALEKSANDR.

[d] Or SMIRNOVA.

[e] Enciphered at the end of Part I.

Comments: [1] VIKTOR: probably Lt.-General F.M. FITIK.

[ii] Walter Siddon CLAYTON.

[iii] TEKHNIK: probably Fedor Andreevich MOSOV, TASS Correspondent in SYDNEY.

[iv] E. Hudson

[v] Nina Stepanovna SMIRNOVA.

[vi] KOLLAS

[vii] Anatoliy Nikolaevich SMIRNOV, accountant at the Soviet Legation in CANBERRA, March 1943 - January 1945.

[viii] H.[=H] : i.e. HUDSON.

[ix] Presumably the Central Committee of the Australian Communist Party.

[Continued overleaf]

S/NSF/T193

BRIDE
~~TOP SECRET~~



- 3 -

S/NBF/T198

[viii] K. : i.e. KOLLIS.

[ix] * Georgij Mikhajlovich VOROZOV, Press Attaché
at the Soviet Legation in CANBERRA, March
1943 - July 1946.

[x] EFIM: probably Semen Ivanovich ELMEROV.
Clerk at the Soviet Embassy in CANBERRA.
April 1943 - April 1947. Promoted to
3rd Secretary in April 1947 and to 2nd
Secretary in November 1948. Left Australia
in June 1949.

S/NBF/T198

~~TOP SECRET~~

